

持永久居留證申辦臺中市敬老愛心卡申請表  
Taichung Senior Citizen Card Application Form for APRC Cardholders

處理單位：\_\_\_\_\_公所                      領卡日期(Issue Date)：    年    月    日  
※Please fill out all required fields marked with an \* to avoid application failure. (Do not use cursive handwriting as you fill out the information.)

*申請人姓名 Name of Applicant	中 文		*性別 Gender	<input type="checkbox"/> Male (男) <input type="checkbox"/> Female (女)	<div>(Attach a photo here.) 1. 檢附二年內 2 吋正面半身彩色相片 1 張。 Attach a 2-inch front-facing, hatless, color photo taken within 2 years. 2. 於照片背面書寫姓名及居留證號碼。 Write down your name and APRC number on the back</div>
	英 文	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>			
*居留證統一證號 APRC Number		*出生日期 Date of Birth	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> <div>(mm/dd/yyyy) (月/日/西元年)</div>		
*聯絡電話 Contact Number		行動電話 Mobile Number			
*領卡人簽章 Applicant Signature		*申請類別 Application Type	<div><input type="checkbox"/>首次申請 First Issuance <input type="checkbox"/>補發 Re-issuance</div>		
*居留住址 Place of Residency (與居留證相同 as stated on your APRC)	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>				
*通訊住址 Current place of residence	<input type="checkbox"/> 同上 As above				

Note: All fields marked in an \* **must be** filled out. Please provide the above information in clear handwriting.

*中華民國居留證影本（正面）浮貼處 Attach a copy of the front side of ROC(Taiwan) Resident Certificate.	*中華民國居留證影本（反面）浮貼處 Attach a copy of the back side of ROC(Taiwan) Resident Certificate.
--	---

申請人確認下列事項後簽章(Please sign after confirming following agreements)：

■本人申請之上述票卡為悠遊卡股份有限公司與臺中市政府社會局所合作發行之記名式悠遊卡。The card that I apply for is a registered electronic stored value card issued by **Social Affairs Bureau of Taichung City Government** in conjunction with **EasyCard Corporation**.

■本人同意提供「悠遊卡股份有限公司蒐集處理及利用個人資料告知事項」所列之個人資料予悠遊卡股份有限公司，作為記名及電子票證相關服務之用。I give my consent to provide my personal information according to **EasyCard Corporation** Personal Information Collection, Processing and Utilization Notification, for their use to provide services related to the registered electronic stored value card.

■本人已詳閱、同意並攜回「悠遊卡約定條款」及「悠遊卡股份有限公司蒐集處理及利用個人資料告知事項」。I have read and agree to be bound by the Terms of Use and Personal Information Collection, Processing and Utilization Notification of **EasyCard Corporation** and the Conditions of Personal Information Collection and Use.

申請人（或法定代理人）（簽章）Signature of the Applicant (or the Statutory Agent): \_\_\_\_\_  
申請日期 Date: \_\_\_\_\_(mm/dd/yyyy)

申請者委託他人代辦時，請受委託人攜帶**中華民國居留證正本**供查驗，並填寫下方委託書  
(When the applicant appoints another person to act on his/her behalf, the appointee should bring the applicant's **original APRC card** for inspection and fill out the letter of proxy below.)

---

## 委託書

### Letter of Attorney

申請人 Applicant : (簽名 Signature)

申請人因故無法親自辦理本卡申請相關事宜，特委託受託人持申請人之相關應備文件(**申請人中華民國居留證需要正本**)及本委託書，代為申請辦理，如有不實，願負法律責任。

Due to personal reasons, the applicant is unable to apply for Taichung Senior Citizen Card in person, hereby authorize the agent to do so on his/her behalf with the relevant documents (**including the applicant's original APRC card**) and this letter of attorney, and confirm with full legal responsibility for any perjuries found.

此致 臺中市政府 The letter is addressed to Taichung City Government

受託人 Agent : (簽名 Signature)

身分證字號 (居留證號) ID Card Number (APRC Card Number) :

與申請人關係 Connection to the applicant :

聯絡電話 Contact Number :

地址 Address :